

/S91/G32/KU/V0//Orglar
 /K1/V1//Popusti posvětnošrabo "
 //Morglarkek in grše vspuščavo,
 //täm prepřevat' bhojjošslhavo, (2)
 //svāoje chtre vzāame sbslhabo. (1)
 /K2/V1//Přesmi svāoje medbstoglħasne"
 //v għożdu zlħiva tħaliqovbħkäore,
 //od priħoda zlħatebzħiore, (2)
 //dokler sħonea lħaq neħugħlasne. (1)
 /K3/V1//Al vesħelje v-säreuħtōni "
 //sqħasam mu za pætjeßslħaveov,
 //in vsħek għożza spreibivħħaveov, (2)
 //ker vsħak svāojo vħednoħgħoni. (1)
 /K4/V1//On ob dräugi siħpolħadi "
 //zbħere tħiġebmlħadkljäune,
 //jħim prebbira svāoje sträune. (2)
 //in jidha frāznh pħesem bħad,
 /K5/V1//Kħosa, trdokljħunsko bħad,
 //od preljäub ga bħavgħutħina,
 //vél koglávega bkalħina. (2)
 //nauqħi pét' pħesmi bħvix,
 /K6/V1//Zmheram svāojo għonib slħavqek,
 //zmheram od l-jubħeżni bħiġi,
 //säreu slħadke bħmelodħi,
 //tħoyi ga ubogħus puuħavqek. (1)
 /S92/K7/V1//SLħej-kalxin, bdebegħglávec,
 //trdokljūnast kāos jeħsvāoje "
 //pħesmi pħusti, l-keppi bħiġi,
 //poduqqit' ne dha seħħavc! (1)
 /K8/V1//Al ubħog slħavea ni bħopsvħaril,
 //le posvāaril jeħpuuħavea:
 //opħusti pēti mħoġja bħavea, (2)
 //kħakor sem mu għarlobb tħarrir. (1)
 /K9/V1//Pħel je v-sħuynost iż-żebi
 //UJeremij yaldost ħġibboko;
 //pħesem svāojo jeħbi sħaġġo " (2)
 //UShalomon pħel od bl-jubħeżni. (1)
 /K10/V1//Kómur pħevski dħu sem bħad,
 //y njāim sem dħal mu pħesmi bħvix,
 //dräugħi nħie, le tħi ja bħiġi,
 //dokler, de bo v-gróbu bħiġi. (2)
 /S93/G0/K0/V0//Razlique poēzije
 /S95/G33/K0/V0//Zvezdogledam
 /K1/V1//Vsi pōjte rħakam yvħiġġat,
 //laynħi vi prätikarji,
 //laynħi vi zveddoglēdi,
 //vremiena vi preräoki!
 //Vi modrijħani hoqte "
 //v nebħewki hzvæzdah bräati:
 //al sħonee bo dobroħt no
 nam dħalo sræeqno l-letto, §§
 //nam dħalo sræeqno l-letto,
 //al bo neħbi,
 //al bo neħbi togħiġi "
 //vetrōv nam wäum zbudħila,
 //razsäula v-pólje tħooq,
 //vtopħiela qħoln na mäorji,
 //sħad umorħila tħarte.
 //Laynħi vi zveddoglēdi!
 //vsi pōjte rħakam yvħiġġat!
 /K2/V1//Dve sħami zvħedzi gläedal,
 //oqħi sem svāoje ljħube,
 //dve svitli zvħedzi gläedal,
 //sem v-njāħi neħumni släepac "
 //vesħele bräal si dnieve,
 //in sħonqno brez oblħakov "
 //sem bräal l-jubħeżni sræeqo.
 //Solzé so mäeni zrħasle,
 //in kāes in sārd sta zrħasla,
 //sramħota ino mħoġja "
 //miru je smärt mi zrħasla.
 /K55
 /S96/K3/V1//Dve sħami ste zmotħäile,
 //dve sħami zapeljħale "
 //mi zvħedzi humno glāvo;
 //in cäel' ga næba haoqte "
 //vi zvħedze zmodrovħati! -
 //Laynħi vi prätikarji,
 //Laynħi vi zveddoglēdi,
 //vremiena vsi preräoki!,
 //le pōjte rħakam yvħiġġat!
 /S97/G34/K0/V0//V spomin Matija Qopa (Mera po zgħolli udarjih)
 /K1/V1//Tājati léd naw wèle zaqqnej se, pomlād je drugόd yé;
 //v drági slovénki ukrotēn ni dommowini vihár.
 //Stewmo svój si qolniq nòv, z-UBogħam zroqmo ga valóvam;
 //ni se navádil popréd brueż-żon se, skál ogibát! .
 //Zvēzde, ki réwja, bilé so neznáne, ki qoln pogubżej,
 //ULéj bil naw je krmár, drúgi je bil UPalinūr.
 //Ti nam otél si qolniq, si mu z-jadrami kifmo popravil,
 //ti mu pokázal si pót právo v deyélo duhóv.
 //Skrīta nobuena bilà ni zvēzde ti nebā poēzije,
 //slēdnji je bil ti domaq jUeżiċċi omikan, uqén.
 //UStāri Rimlján §§
 //UStāri URimlján kar svetá je gospod, kár UGrécija módra,
 //z ULáhi UFraneż, UPanijol, UNémec in UAlbionec,
 //UQueh in UPolják, kar URús in Ullir, kar ród naw slovénki
 //slávnih izmislil si bil qasa do tvuojegħa písān,
 //pólni si znádnost imel nħiġ, UQóp! velikán ugenost,
 //ti si zaklade duħá UKruezove bil si nabrál.
 //Nisi zaklēpal domà ti yláhtnega blagħodarova,
 //sħebi zroqjenu mladost, druge si z-njim bogatil.
 //Komej zastáv il-ħalli, roják, si però préd praznovajjox
 //v zgħo veliko rodū, krivega dökaj zamud,
 //v UStāri deréqe valóv tam vrtinqinah smrt te zasáqi,
 //glás ti zaprè besedi, 'z rók ti potégne però.
 //Zu emlja nemili quvá nam zaklād tvój varuje skópa;
 //gróbi na tvuojem oqġi māteri UStāri rosé.
 //Niso suhē nam prijatljam oqġi, ko se spōnnimo tħieb,
 //ino predrāgi s-tebju tvuojje l-jubħeżni daróv.
 /S98//Séme, ki ti zasejál si ga, yé grè v klásje vesélo,
 //nám in za námi dokaj vuñkam obéta sadú,
 //Naj se ugenost in im, qast tvuojja, roják! ne pozábi,
 //dokler tħieb dragħ v UKrānji sloyenstvo yivu!

G 32-34

26.5.75

1 1/2 Std

A Kanzlej ħażżeġ